

Guía para el uso del LENGUAJE INCLUYENTE

El objetivo de la guía consiste en proporcionar pautas que permitan utilizar un lenguaje incluyente al hacer referencia de los diferentes grupos poblacionales que hacen parte de la ciudad.



Población en general

Las expresiones subrayadas hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar expresiones colectivas que incluyan lo femenino y lo masculino.



- La ciudadanía bogotana
- Las ciudadanas y los ciudadanos
- La población bogotana
- Personas que habitan
- La comunidad
- Personas que hacen uso de
- Las usuarias y los usuarios



- Los bogotanos
- Los ciudadanos
- Los habitantes de Bogotá
- Los usuarios





	✓	✗
<h2>Grupos étnicos</h2>	<ul style="list-style-type: none"> • Población o comunidad o persona: Negra/Afrocolombiana/ Afrodescendiente/ Raizal/Palenquera/ Indígena/Gitana • Pueblos indígenas • Pueblo Gitano o Rrom/ Raizal • Personas de los grupos étnicos 	<ul style="list-style-type: none"> • Personas de color • Indios • Hermanos indígenas • <u>Los</u>: Afrocolombianos/ Raizales/Palenqueros/ Indígenas/Gitanos
<h2>Discapacidad</h2>	<ul style="list-style-type: none"> • Ciudadanía o población o personas con discapacidad • Niñez/juventudes/vejez con discapacidad • Personas con discapacidad física/visual/auditiva/psicosocial/cognitiva/múltiple/congénita/ con sordo ceguera • Persona o población de talla baja • Persona o población ciega/con baja visión/sorda/ hipoacúsica 	<ul style="list-style-type: none"> • Discapacitado/a • Invidente • Minusválido/a • Lisiado/a • Imposibilitado/a • Impedido/a • Paralítico/a • Personas en condición de discapacidad • Retardado mental • Personas diversamente hábiles • Personas o niños (as) especiales • Utilizar diminutivos: sordito, cieguito, enfermito • Utilizar lenguaje que se relacione con sufrimiento o padecimiento de la discapacidad. • <u>Los</u> discapacitados

Las expresiones subrayadas hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar expresiones colectivas que incluyan lo femenino y lo masculino.



	✓	✗
Habitabilidad en Calle	<ul style="list-style-type: none"> • Población o ciudadanía habitante de calle • Ciudadanos y ciudadanas habitantes de calle • Habitantes de calle • Personas en proceso de superación de la habitabilidad en calle. • Las y los habitantes de calle 	<ul style="list-style-type: none"> • Indigentes • Desechables • <u>Los</u> habitantes de calle
Víctimas	<ul style="list-style-type: none"> • Víctimas de ... • Población víctima • Personas víctimas • Personas víctimas del conflicto armado (cuando aplique) 	<ul style="list-style-type: none"> • Desplazados/as • <u>Los</u> desplazados
Prostitución	<ul style="list-style-type: none"> • Personas en situación de prostitución • Personas explotadas sexualmente en la prostitución 	<ul style="list-style-type: none"> • Prostituta o prostituto. • Trabajadores o trabajadoras sexuales.

Las expresiones subrayadas hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar expresiones colectivas que incluyan lo femenino y lo masculino.



	✓	✗
Infancia y Adolescencia	<ul style="list-style-type: none"> • La Infancia • La niñez • Población infantil • Las niñas y los niños • La adolescencia • Población adolescente • Las adolescentes y los adolescentes 	<ul style="list-style-type: none"> • Menores • <u>Los</u> niños • Chiquitos • Niñitos • <u>Los</u> adolescentes
Juventud	<ul style="list-style-type: none"> • Las juventudes • Ciudadanía juvenil • Población joven • Las y los jóvenes 	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Los</u> jóvenes • Pelados
Adultez	<ul style="list-style-type: none"> • Población adulta • Personas adultas • Las adultas y los adultos 	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Los</u> adultos
Vejez	<ul style="list-style-type: none"> • Persona mayor • Población mayor • Viejos y viejas (dependiendo del contexto) 	<ul style="list-style-type: none"> • Abuelos/as • Tercera edad • Viejitos/as • <u>Los</u> ancianos
LGBTI	<ul style="list-style-type: none"> • Personas de los sectores LGBTI • Hombre gay • Mujer Lesbiana • Mujer/hombre/persona trans género • Persona bisexual • Persona intersexual 	<ul style="list-style-type: none"> • Población/personas no heterosexuales • Población LGBTI • Comunidad LGBTI • Persona LGBTI • <u>Los</u> LGBTI

Las expresiones subrayadas hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar expresiones colectivas que incluyan lo femenino y lo masculino.